

箭鹿紅畢機七員四至七員五

四川白蠟七十三員至七十四員

陳 自辦各款通畫
洋扇象牙檀香
描金漆器皿發
客貨真價實諸
尊光顧請移玉
到粵東省城沙
基西興街北向
開張光緒八年
十月吉日
陳銳記謹啟

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡遇出外煙癮起即食癮便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮每個九厘算每包八個價銀一毫英字封口另有鎗上滑槽癮凡未戒癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記廟店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌廟店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天張之 香港廣東街口黃天寶堂藥店

每包價銀七分五厘 每樽價銀壹錢零八厘

裕號評香氏告白訴爲奸商昧己欺人不顧廉恥假冒招牌貪圖射利事竊本號自廣
 已種茶發售向蒙 貴客栽培遂得中外馳名歷二十餘年矣初時用木印招牌日久
 於假冒故己卯年改換銅板招牌茶 司面上加西字印箱外席面又加唐西字麥箱內
 杜杜絕奸商假冒之弊詎料各奸商天良喪盡依然作俑密查各奸商姓氏無一不知
 已待人不忍計其短處令彼自知羞愧或能改邪歸正未可料也前己卯年經出花紅
 和迄今再具訴詞遍傳中外俾 貴客咸知免受小人相欺倘各奸商仍復行騙小號
 誦言之不先 再啟者本號又選裝長春號玫瑰小種長春號上上小種兩款茶發售
 配料無恥之輩貪圖射利仍然假冒本號招牌行騙商旅深爲可恨故此謹具訴詞遍
 號所裝之茶認真選辦貨真價實氣味清香向來無異其箱內亦有唐西麥字爲據貴
 時 光緒九年歲次癸未孟夏吉日 恒發號平香氏主人告白

上海
 仁濟保險公司
 啟者本公司自去年四月開辦至今
 年三月底止屆期一年今香港代理
 議派回彩分送各 賜顧者由開辦
 日起至去年底止除現扣之外每一
 百員實銀再添派回彩銀一十二員
 而今年正月起每一百員實銀訂送
 回彩銀二十五員準俟六月初旬本
 公司派老本息之後隨即開派特此
 預佈 光緒九年四月廿一日
 香港代理人招商局瑞盛號啟

追風膏藥 專治風寒濕痛肚
瀉腹痛手足腰脊刺痛四肢麻
木筋骨酸軟胸膈脹滯肝風氣
痛頸背牽痛酒風脚痛手脚反
筋跌打損傷破骨扭着筋骨等
痛傷風咳嗽哮喘氣逆內腎不
安婦人臨經腹痛男婦鬱氣初
起鵝喉等症照單內主治法
按穴貼之無不奏效
每貼價銀 七分二厘

固本寧神丸 此丸專治
男婦房勞過度心腎不交
男子陽痿九醜婦人子宮
寒冷難於受孕等症服此
不特固本寧神且能反弱
為強誠麟廣嗣每日宜服
三次每次吞一九用溫茶
送下但孕婦勿服
大壹錢八分
小七分二厘
每樽價銀 一錢八分

安胎藥 此藥揀選地
道上品精工泡製而成
專能安胎保孕如有妊
婦氣血不調舉止不慎
以致胎動甚或胎漏欲
墜者服之即安每日宜
服三次每次一匙羹為
度此保胎萬全聖藥幸
勿輕視焉
每樽價銀 一錢八分

小兒五疳蟲積肚 發熱頭痛作嘔丸
痛丸 此丸專治
小兒五疳蟲積肚
痛及脾胃虛弱飲
食不思食積不化
者吞四五丸者弱服小
兒八歲至十二歲者輕
症服法列明藥包
招內祈查照法服
服之立效如神
每樽價銀 一錢八分

發熱頭痛作嘔丸
此丸能治感冒頭痛發
熱作嘔之症如少壯病
輕者每吞二三丸病重
者吞四五丸者弱服小
兒八歲至十二歲者輕
症服法列明藥包
招內祈查照法服
服之立效如神
每樽價銀 一錢八分

週身困倦膀胱受濕
此丸專去膀胱
濕氣如少壯病輕者
每吞二三丸病重者
四五丸者弱服小兒
八歲至十二歲者輕
症服法列明藥包
招內祈查照法服
服之其病即愈
每樽價銀 一錢八分

痧氣時症丸 此丸專治觸
染四時不正之氣及時行疫
瘴中寒中暑以致腹痛痢嘔
乾濕霍亂甚而反筋腹瀉絞
腸痧等險惡之症如法服之
無不奇效服丸之法以每三
點鐘久吞一粒重症則吞兩
粒惟小兒切勿亂服必須十
五歲以上者遇症方可服食
皮肉即時抹去可無得矣
每樽價銀 一錢八分

烏鬚髮藥水 此藥水善能染鬚髮令黑
無論鬚髮生成何色皆可染之烏潤並無
損爛皮肉之弊與市上所賣者大相懸別
但用時先用番靚水洗淨鬚髮垢膩待乾
後用硬掃蘸第一樽藥水擦之待稍乾抹
硬掃去再將別二箇藥水擦之待稍乾抹
記緊勿同用一箇掃蘸藥也擦第二樽藥
後待乾妥再用番靚水洗之若擦藥誤沾
皮肉即時抹去可無得矣
每樽價銀 一錢八分

脾濕發熱利水散 此散善 風痰濕症濕散
能泌濕利水疏散皮熱兼治 此散專治風痰流濕及
水腫腹脹四肢浮腫面目肥 一切惡毒瘡瘍癰癩無
胖等症有病服之除病無病 名腫毒遠年風濕頭痛
服之健脾最宜於夏天服食 骨痛四肢腫痛邪風濕
能解熱生津預消感暑之患 氣半身不遂等症宜每
宜每次用散小半茶匙調清 日服三次每次以三分
茶一盅和飲此男婦老幼常 至六分用茶或水和勻
服有益之藥幸勿輕視為望 飲之無不奏效
每包價銀七分式厘 每樽價銀壹錢零八厘

小兒作牙發熱藥散 此散專治小
兒作牙發熱肚腹泄瀉類似驚風等
症因小兒發牙則牙根作痛熱氣蒸騰
常有肚痛發熱喉啞不安等弊此散我
外國人亦常與小兒服之令其牙筍易
出自無各等煩擾茲特廣佈中國同沾
其藥之妙幸勿懷疑所有服法詳列招
單內請看便可如法用矣
每封價銀 大七錢二分 一錢八分
中三錢六分 小 七分二厘

脫鬚髮藥散 此散專能脫 光明眼藥散
去鬚髮修輯眉毛等用如欲 此散專治一切眼
去之不復出者先將毛髮蘸 患無論風熱虛實
去將散少許用水開成糊塗 及起點膜障翳紅
在毛髮之處待少頃以木刀 漏肚門脫出痛楚
剔去數日照法塗剔一次以 異常等症患者宜
不復再出為度凡用藥忌鐵 於眼處每日三四
器並切勿入口因此散有毒 次自然見效但切
每樽價銀 大一錢八分 勿誤服入口為要
小七分二厘 每價銀七分式厘 每包價銀

痔瘡藥散 此散 本藥房原一創在 香港中環泉意斜對門 在英京反出
專治內外痔瘡或 治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上海第
年久成癰寧腸痔 二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小
漏肚門脫出痛楚 呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以便
貴客易於購買倘有行店無論在何省遠處欲取各款藥
料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於販
買得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌
者不但希圖射利誠恐傷藥傷人倘 諸尊賜顧請認藥准用
龍麟伴塔為記別人不得冒效 光緒八年 九月初五日